

## BEASAINEKIKO GURE KONPROMISOAK NUESTROS COMPROMISOS CON BEASAIN



### EKINTZAILITZA

Idea eta proiektu berriak garatu nahi dituzten pertsonen laguntza eskainiko diegu beren enpresa abiarazi dezaten. Coworking-erako diru-laguntza lerroa mantendu eta aukera berriak aztertuko ditugu.

### FORMAZIOA

Langabezian dauden pertsonen lan aukera berriak eskaintzeko, profil ezberdinei egokitutako formazio saioak eta enplegu aukera berriak sustatzen jarraituko dugu Goierri Eskola, Goieki eta Lanbiderekin elkarlanean.

### ZORU INDUSTRIALA

SPRIrekin herrian ditugun zoru industrialen azterketa eta horien garapena landuko dugu enpresa berriak Beasainen koka daitezkeen bultzatzeko. Tokiko enprekin elkarlanean jarraitu eta lanbide heziketa sustatuko dugu industriaren etorkizunaren berme modura.

### EMPRENDIZAJE

Ofreceremos nuestra ayuda a las personas que quieren desarrollar nuevos proyectos y quieren poner en marcha su empresa. Mantendremos las ayudas para el Coworking y estudiaremos nuevas alternativas.

### FORMACIÓN

Seguiremos ofreciendo nuevas oportunidades de empleo y formación a las personas desempleadas de Beasain atendiendo a sus perfiles y en colaboración con Goierri Eskola, Goieki y Lanbide.

### SUELO INDUSTRIAL

Analizaremos junto a SPRI los suelos industriales existentes y su desarrollo para atraer nuevas empresas a Beasain. Seguiremos en estrecha relación con las empresas locales e impulsaremos la FP como garantía de futuro de nuestra industria.



### ZUBI BERRIA MERKATARITZA INDARTZEKO

Porteriako uholdegarritasun arriskuari irtenbidea ematean zubia eraikiko dugu Gipuzkoa plaza eta Arana kalearen artean aparkalekua herri erdigunera gerturatu eta merkataritza sustatzeko. Merkataritza elkartearekin elkarlanean ekimen berriak ere abiaraziko ditugu.

### TOKIKO PRODUKTUEN AZOKA

Hileko lehen larunbatetan ospatzen den azoka berezia indartzen jarraituko dugu eta baita Ezkiaga auzoan martxan jarritakoa ere herritarren artean tokiko produktuen kontsumoa sustatu eta baserriarren lana eta ekoizpena balioan jartzeko.

### LEHEN SEKTOREA

Landa auzoetan lehen sektorea bultzatzen eta babesten jarraituko dugu eta Aldundiarekin elkarlanean proiektu berritzaileak abiaraziko dugu lur jabetzak berreskuratzea eta basoei etekina ateratzeko. Horretarako ekoizpen bateratua sustatuko da ekoizleei erraztasunak emateko.

### NUEVO PUENTE PARA FOMENTAR EL COMERCIO

Tras dar solución al riesgo de inundabilidad en la Portería, construiremos un puente entre Gipuzkoa plaza y la c/Arana para acercar el aparcamiento al centro e impulsar el comercio local. Asimismo, impulsaremos nuevas iniciativas junto a la asociación de comerciantes.

### FERIA DE PRODUCTOS LOCALES

Seguiremos impulsando la feria de productos locales que se celebra el primer sábado de cada mes, así como la puesta en marcha en Ezkiaga para fomentar el consumo de los productos locales y poner en valor el trabajo de las y los baserriarras.

### PRIMER SECTOR

Impulsaremos el primer sector en los barrios rurales y en colaboración con la Diputación promoveremos una producción conjunta que permita sacar mayor rendimiento a los terrenos existentes y así dar facilidades a las y los productores locales y de la comarca.

# BEASAINEKIKO GURE KONPROMISOAK NUESTROS COMPROMISOS CON BEASAIN



## GIZARTE ZERBITZUAK

Gizarte Politika eraginkorrak sustatuko ditugu. Gizarte babesa bermatu eta gizarte zerbitzu eta laguntzak osatu eta hobetuko ditugu zerbitzu hobea eskaintzeko eta behar berriei eta behar gehien dutenen pertsonari modu egokiagoan erantzuteko.

## SERVICIOS SOCIALES

Impulsaremos Políticas Sociales eficaces y la protección social. Ampliaremos el Mapa de Servicios Sociales para responder mejor a las necesidades actuales y futuras de las personas y no dejar relegado a quien más lo necesita.



## SAN MARTINEN ZERBITZU BERRIAK

Baselizan gizarte zerbitzu berriak ezartzeko aukera aztertu eta landuko dugu Foru Aldundiarekin elkarlanean. Dagoeneko lehen bisita bat egin dugu eta jada Aldundia zein zerbitzu eskaini aztertzen ari da.

## NUEVOS SERVICIOS EN SAN MARTÍN

En colaboración con la Diputación Foral estudiaremos la posibilidad de ofrecer nuevos servicios sociales en la basílica de San Martín. Ya hemos realizado la primera visita y la Diputación está analizando los posibles servicios a prestar.



## EGUNEKO ZENTROA

Eguneko zentroaren ordutegia zabalduko dugu pertsonen beharrei erantzuteko eta Aspaceko eguneko zentroa Beasainen kokatzeko ahaleginak egingo ditugu behar bereziak dituzten pertsonak artatzeko.

## CENTRO DE DÍA

Ampliaremos el horario del Centro de Día para responder mejor a las necesidades de las personas e impulsaremos la creación de un nuevo centro de Día de Aspace en Beasain para personas con dificultades especiales.



## ZAHARTZARO OSASUNTSUA

Adineko pertsonak beren etxeetan duintasunez bizitzen jarraitzeko eta bakardadeari aurre egiteko programak sustatu eta Aranealde lekualdatuko dugu. Zahartzaro osasuntsu eta aktiborako ekimen berriak abiarazi eta martxan jarritakoak – Goiz Zaindu, Beasain Lagunkoia, Ondo ibili Ondo izan- mantenduko ditugu.

## ENVEJECIMIENTO SALUDABLE

Promoveremos programas para combatir la soledad y garantizar que las personas mayores dependientes puedan seguir viviendo en sus casas. Reubicaremos Aranealde y seguiremos promoviendo nuevas actividades y las puestas en marcha para el envejecimiento activo y saludable.



## BERDINTASUNA

Herrilab proiektua oinarri hartuta, berdintasunaren aldeko urratsak egiten jarraituko dugu. Aisialdian, kirolean... berdintasuna sustatu eta indarkeria sexistaren aurkako politiketan sakonduko dugu, errespetuan oinarritutako Beasain eraikitzeko.

## IGUALDAD

Por medio del proyecto Herrilab seguiremos dando pasos hacia la igualdad real entre hombres y mujeres. Impulsaremos la igualdad en el deporte, el ocio... Ahondaremos en las políticas contra la violencia sexista y trabajaremos por un Beasain más respetuoso.



## BIZIKIDETZA

Memoria historikoa berreskuratzen jarraituko dugu, iragana ahaztu gabe eraiki dezagun etorkizuna. Bizikidetzaren sustatu eta atzerritarrak herritartzeko eta etorri berrien integrazioa sustatzeko informazio kanpainak abiaraziko ditugu eskura dituzten zerbitzuen berri emateko eta euskara ikasteko dituzten aukerak azaltzeko, adibidez.

## CONVIVENCIA

Seguiremos recuperando la memoria histórica para construir nuestro futuro sin olvidar el pasado. Impulsaremos la convivencia y la integración de las personas inmigrantes y recién llegadas a Beasain por medio de campañas informativas sobre los recursos a su disposición para el aprendizaje del euskera, por ejemplo.





### **BONBERIA DANTZARI LOTUTA**

Bonberia eraikina dantzaren kokaleku bihurtuko dugu Beasainen hain errotuta dagoen euskal dantzaren tradizioa babesteko. Modu honetara, inguruari bizia emango diogu eta egoteko espazio bilakatuko dugu, eserlekuak eta abar jarritz.

### **BONBERIA UNIDO A LA DANZA**

Activaremos Bonbería unido a la danza para que Beasain siga siendo referente en la danza tradicional. De este modo daremos mayor vida a la zona y crearemos un lugar de encuentro y estancia con bancos, etcétera.



### **KULTURA**

Elkartekin elkarlana areagotu eta herriko kultur jarduera sustatzen eta babesten jarraituko dugu. Kultur eskaintza zabalduko dugu Igartza Musika Programaren baitan. Herriko jaietan ere pertsona helduentzat ekitaldiak edota guneak sortzeko aukera aztertuko dugu.

#### **CULTURA**

Fortaleceremos la colaboración con los agentes culturales y seguiremos apoyando la actividad cultural local. Ampliaremos la oferta cultural del Programa Igartza Musika para ofrecer nuevas alternativas y estudiaremos la posibilidad de crear espacios y ofrecer actividades dirigidas a personas mayores dentro de la programación de fiestas.

### **EUSKARA**

Euskaren erabilera indartzen jarraitzeko eta Beasain herri euskaldunagoa bihurtzeko Hizkuntza Errefortzu Zerbitzua eta udaleku itxiak mantendu, eta kirolean bezala aisialdian eragingo dugu; udal barruan ere erabilera indartzeko pausoak emango ditugu.

#### **EUSKERA**

Para seguir promoviendo el uso del euskera y hacer de Beasain un municipio más euskaldun, mantendremos el Servicio de Refuerzo Lingüístico y los campamentos. Tal y como hemos hecho en el deporte impulsaremos el uso del euskera en el ocio y en el tiempo libre y también dentro del Ayuntamiento.

### **NORTASUNA**

Herri nortasuna indartzeko, herri marka edota irudi korporatibo berria sortuko dugu Beasaindarron izaera, gure balioak eta herriko ezaugarriak kontuan hartuko dituen, bailaran eta bailaratik kanpo gure herria irudi batekin identifikatu dezagun eta dezaten.

#### **IDENTIDAD**

Para fortalecer nuestro sentido de pertenencia y nuestra identidad, crearemos una marca local, una imagen corporativa del municipio que muestre nuestra manera de ser, nuestros valores y ponga en valor nuestras características, una marca que nos defina y permita presentarnos dentro y fuera de nuestra comarca.



### **KIROL AUKERA BERRIAK**

Kiroldegian inbertsioak egiten jarraituko dugu kalitatezko kirol instalazioak eskaintzeko eta kirolerako eremu berriak sortuko ditugu: pump-track, paddle, tenis, squash-erako eremuak adibidez. Saskibaloia sustatzen jarraitzeko BKL taldearen kantxa berrituko dugu eta futbol zelaiak ureztatzeko sistemak aztertuko ditugu. Igartzan belar artifiziala aldatzearen alde lan egingo dugu.

### **NUEVAS OPORTUNIDADES DE DEPORTE**

Realizaremos nuevas inversiones en Antzizar para ofrecer a la ciudadanía unas instalaciones deportivas de calidad y crearemos nuevos espacios para la práctica deportiva: zona pump-track y pistas de paddle, tenis y squash. Renovaremos la cancha de BKL para seguir impulsado el baloncesto, analizaremos los sistemas de riego de los campos de fútbol y trabajaremos por renovar la hierba artificial de Igartza.



### **HAUR JOLASTOKIAK**

Haur jolastokiak berrituko ditugu, hala nola, Arana edota Isabel Olano parkeak eta beste batzuk estaltzeko aukera aztertuko dugu, egun euritsuetan haurrek non jolatu izan dezaten. Halaber, jolas inklusiboak haur jolastoki guztietan txertatzeko aukera ere aztertuko dugu.

### **PARQUES INFANTILES**

Renovaremos los parques infantiles, como por ejemplo el parque Arana o Isabel Olano y estudiaremos la posibilidad de cubrir varios de ellos para que las niñas y los niños dispongan de espacios cubiertos adecuados para el juego los días de lluvia. Asimismo, intentaremos incluir en todos los parques juegos inclusivos.



### **TXIRRINDULARITZA**

Ohiko kirol jarduez gain, berriak indartuko ditugu. Euskadi Fundazioarekin eta Txirrindularitza elkartearekin kirol hau sustatuko dugu. Atletismoa ere indartu, herri kirolak sustatu eta herriko kirol talde ezberdinen jarduera babesten eta gure laguntza osoa eskaintzen jarraituko dugu.

### **CICLISMO**

Además del fútbol y el baloncesto impulsaremos otros deportes como el ciclismo junto a la Fundación Euskadi y la Sociedad Ciclista Loinaz. Seguiremos apoyando el atletismo, el deporte rural y el trabajo que realizan los grupos de deporte locales, que contarán con todo nuestro apoyo para su actividad.



### **BEASAINGO IBILBIDEAK**

Herri erdigunearen eta landa auzoen arteko elkar ezagutzera sustatu eta gure eremu naturalak eta herria bera ezagutzera eman eta balioan jartzeko ibilbideak sortuko ditugu. Ibilbide horiek seinalezatu eta udal APP berrian iragariko ditugu.

### **RECORRIDOS POR BEASAIN**

Para dar a conocer y poner en valor nuestro municipio y sus barrios rurales crearemos unos recorridos que unan el centro con los mencionados barrios. Marcaremos y señalizaremos los recorridos creados por Beasain y los incluiremos en la nueva APP del Ayuntamiento para darlos a conocer.





### **DOLAREA PARKEA**

Parte-hartze prozesuan jasotako ekarpen eta eskakizunak kontuan izanik, Dolarea parkea berrituko dugu guneari itxura eta erabilera berriak emateko helburuarekin.

#### *PARQUE DOLAREA*

Renovaremos el parque Dolarea para dar mayor vida y nuevos usos a este espacio ubicado en un lugar emblemático de Beasain, y lo haremos teniendo en cuenta las propuestas y peticiones recogidas en el proceso participativo llevado a cabo.



### **APARKALEKU GEHIAGO**

Erauskingo plazaren proiektuari lotuta, Gernika pasealekuan aparkaleku kopurua handituko da. 39 plaza gehiago sortzeaz gain, errepidea mugitu eta berrituko da trenbideen aldeko aparkalekuak errepidearen beste aldera pasatzeko, helburua: herritarren segurtasuna hobetzea.

#### *MÁS APARCAMIENTOS*

Unido al proyecto de la plaza Erauskin, en Gernika pasealekua se aumentará el nº de plazas de aparcamiento. Concretamente, se crearán 39 plazas más. Con la reforma y desplazamiento de la carretera la línea de aparcamientos pegada a la playa de vías pasará al otro lado para mejorar la seguridad de las personas.



### **IGARTZA-OLETA**

Norabide bikoitza berreskuratzeko proiektua jarriko dugu martxan. Horretarako, boladizo bat eraikiko da ibai gainean; bidegorria eta oinezkoentzako espaloiak mantenduko dira. Proiektu honen bitartez baita ere, segurtasuna hobetu eta trafikoa arintzea ere lortuko da.

#### *IGARTZA OLETA*

Ejecutaremos el proyecto para recuperar el doble sentido en Igartza-Oleta. Se construirá un voladizo sobre el río para poder mantener el bidegorri y las aceras a ambos lados de la carretera. También se logrará mejorar la seguridad y se aliviará el tráfico que padecen las calles adyacentes.



### **ORIAMENDI KALEAREN TXUKUNKETA**

Azken urteotan Oriamendi kaleko zoruak okerrera egin du nabarmen, zulo sakonak agertu dira; konponketa lanak egin ditugu, baina errepidea beriz ere asfaltatu behar da. Erauskingo plazaren proiektua amaitzean, aparkalekuak eraiki eta 3. fase batean Oriamendi kaleko zorua berrituko dugu.

#### *MEJORA DE LA CALLE ORIAMENDI*

Estos últimos años han aparecido importantes socavones en la carretera de la calle Oriamendi. Hemos parcheado el asfaltado pero la carretera necesita ser renovada totalmente. Por tanto, tras el proyecto de la plaza de Erauskin, crearemos las 39 nuevas plazas de aparcamiento y después, procederemos a la renovación de la calle.



### **SAN INAZIO KALEA**

Kaleen eraberritzearekin jarraituta, San Inazio kalea berritzeko eta nola hobetu aztertzekeo proiektua egingo dugu lehendabizi, ondoren obrak gauzatu ahal izateko.

#### **CALLE SAN INAZIO**

En primer lugar realizaremos un proyecto para analizar cómo mejorar y renovar la calle y tras ello llevaremos a cabo las correspondientes obras de mejora.



### **IRISGARRITASUNA**

Herriko kaleak berritzen eta hobetzen jarraituko dugu atseginoagoak, irisgarriagoak eta pertsoneri egokitutakoak izan daitezzen. Oinezkoei lehentasuna emango diegu hirigintza lanetan eta igogailu berriak ezartzeko aukera aztertuko dugu, adibidez, Oriamendi eta Nafarroa etorbidearen artean.

#### **ACCESIBILIDAD**

Seguir mejorando y renovando las calles de nuestro municipio para hacerlas más accesibles, amables y adecuadas a las necesidades de las personas. Daremos prioridad al peatón en las actuaciones urbanísticas y estudiaremos las posibilidades de construir nuevos ascensores, por ejemplo, entre Oriamendi y avda. de Navarra.



### **BIRIBILGUNE BERRIA**

Mugikortasun Planetik eratorritako ekintzak gauzatu ditugu trafikoari eta aparkalekuari dagokionean. Bizikletaren erailera ere sustatu dugu eta kiroldegi alboan biribilgune berria eraikiko dugu herrirako sarbidea hobetzeko.



### **LANDA AUZOAK eta INGURUNE NATURALA**

Landa azuoetan hobekuntzak egiten jarraituko dugu bertako bizilagunen behar eta eskariei erantzunez. Oinarrizko zerbitzu eta azpiegiturak bermatu ditugu; Agortan txabola eraikiko dugu auzotarren erabilerarako eta Garinen urak biltzeko proiektua gauzatu dugu.

#### **BARRIOS Y ZONAS RURALES**

Seguiremos realizando mejoras en los barrios rurales para garantizar los servicios básicos y las necesarias infraestructuras en respuesta a sus necesidades y peticiones. En Agorta construiremos un espacio para las y los vecinos y en Garin construiremos la red de recogida de aguas.



### **MANTENU LANAK**

Dagoena balioan jartzea eta zaintzea ezinbestekoa iruditzen zaigu, horregatik, gure kale eta hiri altzariak, lorategiak, errekek... garbi eta txukun mantendu eta beasaindarrei herri atsegina eta zaindua eskaintzeko mantenu lanei garrantzia berezia emango diegu, orain arte bezala.

#### **TRABAJOS DE MANTENIMIENTO**

Nos parece sumamente importante cuidar y poner en valor lo que tenemos, por ello, para mantener limpios y cuidados nuestros ríos, parques, jardineras, mobiliario urbano, calles ... seguiremos dando especial importancia a las labores de mantenimiento.

#### **NUEVA ROTONDA**

Desarrollaremos las medidas recogidas en el Plan de Movilidad en lo que a tráfico y aparcamiento se refiere. Impulsaremos el uso de la bicicleta y de los bidegorris y junto al polideportivo, construiremos una nueva rotonda para mejorar el acceso a Beasain.



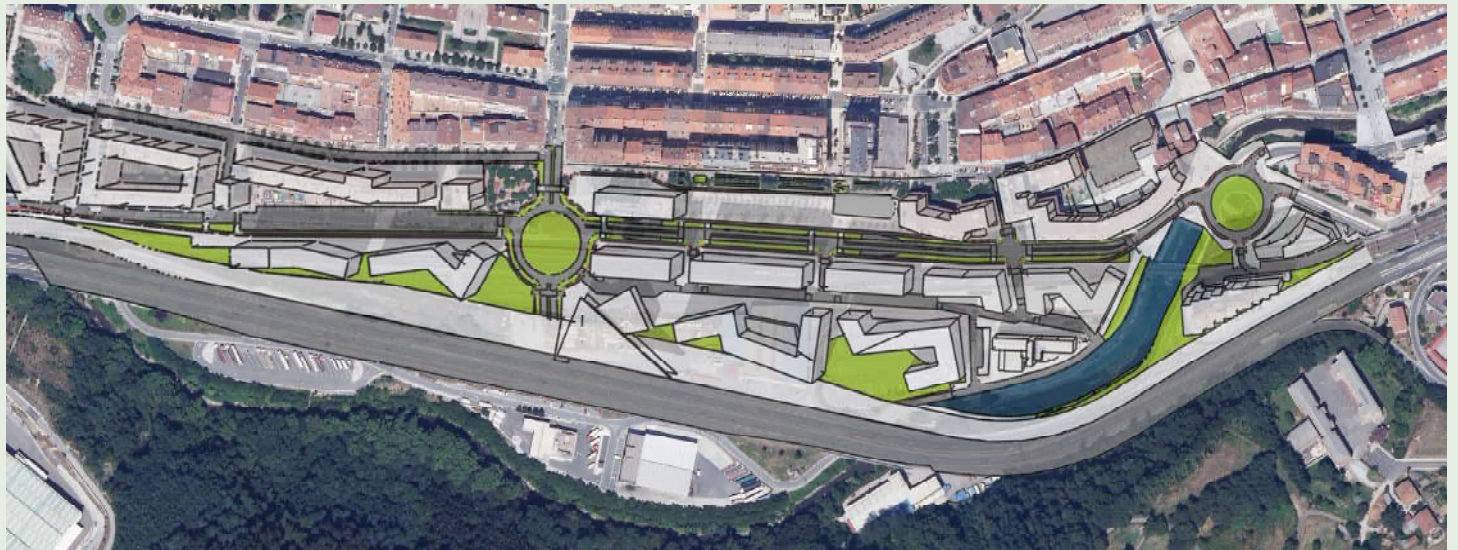


### **EZKIAGA AUZOAREN BERRITZEA**

Uholdegarritasun arriskuari konponbidea emango diogu. Eraisketa lanen ondoren, eremu osoa urbanizatuko dugu. Errepidearen bi noranzkoak berreskuratuko dira eta espaloiak zabaldu, bidegorria mantenduz. Zubi berria ere eraikiko da oinezko eta autoentzat. Olaran eraikina egokitzeko lanekin ere jarraituko dugu eta eraikinari zein erabilera eman aztertuko dugu, auzoa berritzeaz gain, biziberritzeko.

### **RENOVACIÓN Y REVITALIZACIÓN DEL BARRIO EZKIAGA**

Daremos solución al riesgo de inundabilidad de la zona y tras las labores de demolición, reurbanizaremos todo el espacio: ampliaremos las aceras y recuperaremos el doble sentido en la carretera manteniendo el bidegorri. Asimismo, se construirá un nuevo puente para peatones y coches. Seguiremos con las obras en Olaran y estudiaremos los posibles usos que se le podrían dar a este espacio para que además de reurbanizar el barrio, también logremos revitalizarlo.



### **BURDINBIDE GUNEA**

Momentuko beharrei erantzunez jardungo dugu etorkizunera begirako proiektuak ere garatuz. Horregatik, Adif-ekin harremanetan jarraituko dugu trenbide gunea eskuratzeko. Lurzoru berriekin herriaren garapena bermatuko dugu eta etorkizunera begirako proiektua herritarrekin elkarlanean landuko dugu; Beasain eta beasaindaren etxebizitza, espazio libre eta azpiegura beharrei erantzunez garatzeko proiektua.

### **PLAYA DE VÍAS**

Trabajaremos en respuesta a las necesidades del momento pero con la mirada puesta en el futuro. Por ello, seguiremos en estrecha relación con Adif para lograr incorporar la playa de vías a la trama urbana como garantía del futuro desarrollo de Beasain. Este proyecto será elaborado junto con la ciudadanía para que responda a las verdaderas necesidades de Beasain y las y los beasaindarras en cuanto a vivienda, espacios libres, servicios o infraestructuras.





### **KALITATEZKO ZERBITZUAK**

Kalitatezko zerbitzu erosoak eskaintzen jarraituko dugu: hondakin bilketa, ur-sarea... eta berriak martxan jartzeko aukera aztertuko dugu: NANA edota ITVa, adibidez. Bestalde, udaltzaingoaren zerbitzua zabaldu eta hobetzeko Ordiziako udaltzaingoarekin elkarlanean proiektu berria abiaraziko dugu, jada lantzen hasita gaudena: Udaltzaingoa 365 egunetan.

### **SERVICIOS DE CALIDAD**

Seguiremos ofreciendo servicios de calidad a la ciudadanía: recogida de residuos, red de aguas... e intentaremos ofrecer nuevos como: DNI o ITV. Por otro lado, queremos ampliar y mejorar el servicio prestado por la policía municipal para mejorar la seguridad. Estamos trabajando el proyecto con Ordizia para ofrecer un servicio conjunto los 365 días del año.

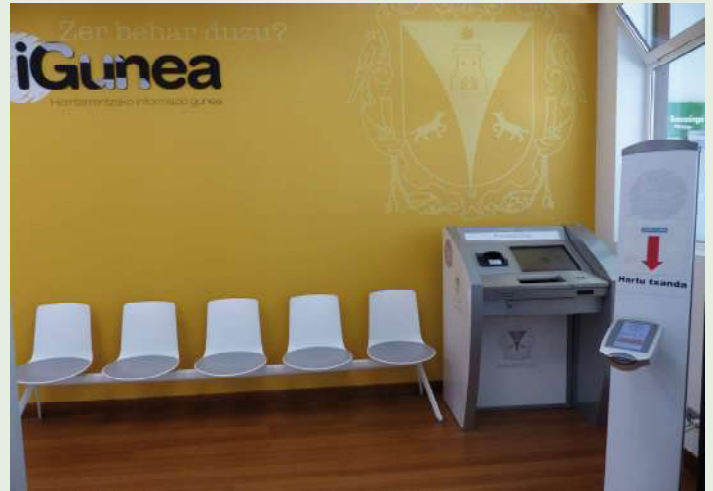


### **HAURREN HIRIA**

Parte-hartzea sustatzeko hau arautu eta sistematizatu dugu. Parte-hartze digitala ahalbidetzeko bideak aztertuko ditugu eta Haurren Hiria proiektua jarriko dugu martxan haur eta gazteen partaidetza, inplikazio eta erabakimena indartzeko udalgintzan.

### **HAURREN HIRIA**

Impulsaremos la participación real creando una ordenanza específica para ello. También queremos promover la participación digital y el proyecto Haurren Hiria para implicar a las y los niños y jóvenes en la toma de decisiones del Ayuntamiento.



### **IGUNEA ARRATSALDEZ**

Administrazioa garai berrietara egokitu behar dugu eta herritarrei erraztasunak eman behar dizkiegu. Horregatik, zerbitzu telematikoak areagotzeaz gain, iGunea arratsalde zabalteko aukera aztertuko dugu.

### **IGUNEA DE TARDES**

Debemos adecuar la administración a los nuevos tiempos y ofrecer mayores facilidades a la ciudadanía. Por ello, además de ampliar los servicios telemáticos, estudiaremos la posibilidad de abrir iGunea en horario de tarde.



### **GOBERNU ONA**

Gure jarduna eta kudeaketa gobernu onean oinarrituko ditugu: gertutasuna, gardentasuna, zintzotasuna, konpromisoa, zorrotasuna eta kudeaketa eraginkorra izango dira gure lanaren adierazle nagusiak. Eta orain arte bezala, elkarlanean lan egingo dugu, herritarrekin, eragileekin eta gainerako talde politikoeekin.

### **BUEN GOBIERNO**

Basaremos nuestra labor y gestión en el buen gobierno: cercanía, transparencia, honestidad, compromiso, rigurosidad y gestión eficaz y eficiente. Y trabajaremos, tal y como lo hemos hecho hasta ahora, junto con la ciudadanía, los agentes de Beasain y resto de grupos políticos.